Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

P9_TA(2021)0465

Διαδικασία προϋπολογισμού 2022: κοινό σχέδιο

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2021 σχετικά με το κοινό σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2022, που ενέκρινε η επιτροπή συνδιαλλαγής στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού (13911/2021 — C9-0428/2021 — 2021/0227(BUD))

(2022/C 224/20)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη το κοινό σχέδιο που ενέκρινε η επιτροπή συνδιαλλαγής και τις σχετικές δηλώσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (13911/2021 — C9-0428/2021),

— έχοντας υπόψη το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2022, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 9 Ιουλίου 2021 (COM(2021)0300),

— έχοντας υπόψη τη θέση επί του σχεδίου γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2022, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 6 Σεπτεμβρίου 2021 και διαβιβάστηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 10 Σεπτεμβρίου 2021 (11352/2021 — C9-0353/2021),

— έχοντας υπόψη τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022 στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2022, που υπέβαλε η Επιτροπή στις 12 Οκτωβρίου 2021 (COM(2021)0642),

— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 21ης Οκτωβρίου 2021 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2022 ([1]) και τις τροπολογίες επί του προϋπολογισμού που περιέχονται σε αυτό,

— έχοντας υπόψη το άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— έχοντας υπόψη το άρθρο 106α της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας,

— έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053/ΕΕ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την κατάργηση της απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ ([2]),

— έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 ([3]),

— έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021-2027 ([4]),

— έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων ([5]),

— έχοντας υπόψη το τα άρθρα 95 και 96 του Κανονισμού του,

— έχοντας υπόψη την έκθεση της αντιπροσωπείας του στην επιτροπή συνδιαλλαγής (A9-0326/2021),

1. εγκρίνει το κοινό σχέδιο·

([1]) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2021)0432.
([2]) ΕΕ L 424 της 15.12.2020, σ. 1.
([3]) ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.
([4]) ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 11.
([5]) ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 28.

2. επιβεβαιώνει τις κοινές δηλώσεις του που επισυνάπτονται στο παρόν ψήφισμα·

3. λαμβάνει υπόψη τις δηλώσεις της Επιτροπής που επισυνάπτονται στον παρόν ψήφισμα·

4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαπιστώσει την οριστική έκδοση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2022 και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·

5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν νομοθετικό ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στα λοιπά ενδιαφερόμενα θεσμικά όργανα και οργανισμούς, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΕΛΙΚΟ

Προϋπολογισμός 2022 — **Στοιχεία για κοινά συμπεράσματα**

Τα εν λόγω κοινά συμπεράσματα καλύπτουν τα ακόλουθα τμήματα:

1. Προϋπολογισμός 2022

2. Προϋπολογισμός 2021 — Σχέδια διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 5/2021 και αριθ. 6/2021

3. Δηλώσεις

Συνοπτική επισκόπηση

A. **Προϋπολογισμός 2022**

Σύμφωνα με τα στοιχεία για κοινά συμπεράσματα:

— Το συνολικό ύψος των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων στον προϋπολογισμό του 2022 ορίζεται σε 169 515,8 εκατομμύρια EUR. Συνολικά, το ποσό αυτό αφήνει περιθώριο έως τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ για το 2022 ύψους 1 167,8 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων.

— Το συνολικό ύψος των πιστώσεων πληρωμών στον προϋπολογισμό του 2022 ορίζεται σε 170 603,3 εκατομμύρια EUR. Συνολικά, το ποσό αυτό αφήνει περιθώριο έως τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ για το 2022 ύψους 1 695,8 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις πληρωμών.

— Ο μηχανισμός ευελιξίας για το 2022 κινητοποιείται σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για ποσό 368,4 εκατομμυρίων EUR για τον τομέα 6 *Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος*.

Η Επιτροπή εκτιμά σε 467,2 εκατομμύρια EUR τις πιστώσεις πληρωμών του 2022 που αφορούν την κινητοποίηση του μηχανισμού ευελιξίας το 2019, το 2020, το 2021 και το 2022. Το εκτιμώμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών των σχετικών οφειλόμενων ποσών για τα έτη αυτά αναλύεται στον ακόλουθο πίνακα:

Μηχανισμός ευελιξίας — πορεία πληρωμών (σε εκατομμύρια EUR)

Έτος κινητοποίησης	2022	2023	2024	2025	**Σύνολο**
2019	140,9	82,2	0,0	0,0	**223,2**
2020	66,2	39,9	0,0	0,0	**106,1**
2021	40,9	10,3	7,6	0,0	**58,9**
2022	219,2	62,7	49,8	36,7	**368,4**
Σύνολο	**467,2**	**195,2**	**57,4**	**36,7**	**756,6**

B. **Προϋπολογισμός 2021**

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5/2021 εγκρίνεται όπως προτείνεται από την Επιτροπή.

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 6/2021 εγκρίνεται όπως προτείνεται από την Επιτροπή.

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

1. **Προϋπολογισμός 2022**

1.1. **«Περατωθείσες» γραμμές**

Αν δεν αναφέρεται διαφορετικά κατωτέρω στα παρόντα συμπεράσματα, επιβεβαιώνονται όλες οι γραμμές του προϋπολογισμού όπως προτείνονται από την Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού για το 2022 όπως αυτό τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022.

Επιπρόσθετα, επιβεβαιώνονται όλες οι γραμμές του προϋπολογισμού που τροποποιήθηκαν από το Συμβούλιο και επί των οποίων συμφώνησε το Κοινοβούλιο κατά την ανάγνωσή του, όπως αυτές τροποποιήθηκαν από το Συμβούλιο.

Για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού, η Επιτροπή Συνδιαλλαγής έχει συμφωνήσει επί των συμπερασμάτων που περιλαμβάνονται στις ενότητες 1.2 έως 1.7 κατωτέρω.

1.2. **Οριζόντια ζητήματα**

Αποκεντρωμένοι οργανισμοί

Η συνεισφορά της ΕΕ (σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών) καθώς και ο αριθμός των θέσεων προσωπικού για όλους τους αποκεντρωμένους οργανισμούς καθορίζονται στα επίπεδα που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού για το 2022, όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022 με εξαίρεση:

— Υποτομέας 2β:

— Στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust, άρθρο 07 10 07 του προϋπολογισμού) διατίθενται 5 επιπλέον θέσεις και ενισχύεται το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών κατά 380 000 EUR λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προσλήψεις θα πραγματοποιηθούν κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους.

— Όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO, άρθρο 07 10 08 του προϋπολογισμού), αυξάνεται το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών κατά 3 750 000 EUR, λαμβανομένης υπόψη της πρόσληψης υπαλλήλων για την ενίσχυση της Υπηρεσίας που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού για το 2022 όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022 κατά μέσο όρο στο τέλος του πρώτου τριμήνου αντί για τα μέσα του έτους.

— Τομέας 4:

— Στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EASO, άρθρο 10 10 01 του προϋπολογισμού) διατίθενται 5 πρόσθετες θέσεις και το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών αυξάνεται κατά 380 000 EUR, λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προσλήψεις θα πραγματοποιηθούν κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους.

— Όσον αφορά τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex, άρθρο 11 10 01 του προϋπολογισμού), το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών μειώνεται κατά 65 000 000 EUR.

Εκτελεστικοί οργανισμοί

Η συνεισφορά της ΕΕ (σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών) καθώς και ο αριθμός θέσεων προσωπικού για τους εκτελεστικούς οργανισμούς καθορίζονται στα επίπεδα που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022.

Δοκιμαστικά σχέδια/ Προπαρασκευαστικές ενέργειες

Συμφωνείται συνολική δέσμη 56 δοκιμαστικών σχεδίων/προπαρασκευαστικών ενεργειών (ΔΣ/ΠΕ), συνολικού ύψους 89,5 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, όπως πρότεινε το Κοινοβούλιο.

Τούτο περιλαμβάνει τις δράσεις που προβλέπονται για τη δημιουργία μιας Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας η οποία θα υλοποιηθεί από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ).

Η δέσμη αυτή τηρεί τα ανώτατα όρια για τα δοκιμαστικά σχέδια και τις προπαρασκευαστικές ενέργειες που προβλέπονται στον δημοσιονομικό κανονισμό.

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

1.3. **Τομείς δαπανών του δημοσιονομικού πλαισίου — πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων**

Αφού συνεκτίμησε τα ανωτέρω συμπεράσματα όσον αφορά τις γραμμές που έχουν «περατωθεί», τους αποκεντρωμένους οργανισμούς και τα δοκιμαστικά σχέδια και τις προπαρασκευαστικές ενέργειες, η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφώνησε τα εξής:

Τομέας 1 — Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022, αλλά με τις προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής, οι οποίες εμφανίζονται αναλυτικά στον κατωτέρω πίνακα.

Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
1.0.11	Ορίζων Ευρώπη	12 179 157 276	12 239 157 276	60 000 000
01 02 02 10	Ομάδα «Υγεία»	571 730 809	606 730 809	35 000 000
01 02 02 40	Ομάδα «Ψηφιακές τεχνολογίες, βιομηχανία και διάστημα»	1 264 161 905	1 272 161 905	8 000 000
01 02 02 50	Ομάδα «Κλίμα, ενέργεια και κινητικότητα»	1 281 577 680	1 290 577 680	9 000 000
01 02 02 60	Ομάδα «Τρόφιμα, βιοοικονομία, φυσικοί πόροι, γεωργία και περιβάλλον»	1 003 750 348	1 011 750 348	8 000 000
1.0.31	Πρόγραμμα για την ενιαία αγορά	583 544 000	613 544 000	30 000 000
03 02 02	Βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων, ιδίως των ΜΜΕ, και στήριξη της πρόσβασής τους στις αγορές	121 450 000	151 450 000	30 000 000
ΔΣΠΕ	Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες			40 937 500
	Σύνολο			**130 937 500**

Από την αύξηση κατά 30,0 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το πρόγραμμα για την ενιαία αγορά (Βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων, ιδίως των ΜΜΕ, και στήριξη της πρόσβασής τους στις αγορές, άρθρο 03 02 02 του προϋπολογισμού), 10,0 εκατομμύρια EUR πρόκειται να διατεθούν στην παροχή διαφόρων μορφών στήριξης στον τομέα του τουρισμού.

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 21 775,1 εκατομμύρια EUR, και εναπομένει περιθώριο 102,9 εκατομμυρίων EUR έως το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 1.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού ([1]), η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφωνεί να διαθέσει εκ νέου πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων στις γραμμές του προϋπολογισμού για την έρευνα, συνολικού ύψους 117,3 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, ήτοι αύξηση κατά 40 εκατομμύρια EUR σε σύγκριση με το επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022. Ενισχύεται η ακόλουθη γραμμή του προϋπολογισμού και αναθεωρούνται αναλόγως οι οικείες παρατηρήσεις του προϋπολογισμού.

(σε EUR)

Γραμμή του προϋπολογισμού	**Ονομασία**	**Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων**
01 02 02 10	Ομάδα «Υγεία»	40 000 000
Σύνολο		**40 000 000**

Οι πιστώσεις αυτές αποτελούν μέρος του συνολικού ποσού ύψους έως 0,5 δισεκατομμύριου EUR (σε τιμές 2018) για την περίοδο 2021-2027, όπως συμφωνήθηκε στο πλαίσιο της συμφωνίας για το ΠΔΠ. Με τον τρόπο αυτό εναπομένει ποσό έως 372,8 εκατομμύρια EUR σε τιμές 2018 που καθίσταται διαθέσιμο για την περίοδο 2023-2027.

Υποτομέας 2α — Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022, αλλά με τις προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής, οι οποίες εμφανίζονται αναλυτικά στον κατωτέρω πίνακα:

Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα	**Ονομασία**	**Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)**		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	**Προϋπολογισμός 2022**	**Διαφορά**
ΔΣΠΕ	Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες			2 681 000
	Σύνολο			**2 681 000**

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 49 708,8 εκατομμύρια EUR, και εναπομένει περιθώριο 30,2 εκατομμυρίων EUR έως το ανώτατο όριο δαπανών του υποτομέα 2α.

Υποτομέας 2β — Ανθεκτικότητα και αξίες

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022, αλλά με τις προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής, οι οποίες εμφανίζονται αναλυτικά στον κατωτέρω πίνακα.

Υπό το φως του τρέχοντος περιβάλλοντος επιτοκίων και των πρόσφατων χρηματοδοτικών πράξεων του Next Generation EU οι πιστώσεις για τη γραμμή 06 04 01 του προϋπολογισμού μπορούν να μειωθούν κατά 244,7 εκατομμύρια EUR, διατηρώντας παράλληλα στο ακέραιο την ικανότητα χρηματοδότησης της μη επιστρεπτέας συνιστώσας του Next Generation EU το 2022. Σε σύγκριση με το σχέδιο προϋπολογισμού, επιπλέον 20 εκατομμύρια EUR θα προγραμματιστούν οπισθοβαρώς για το 2027, προκειμένου να αντισταθμιστεί η προκαταβολική κατανομή κονδυλίων για το πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία» (EU4Health).

([1]) Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
2.2.13	Στήριξη της τουρκοκυπριακής κοινότητας	33 276 000	34 276 000	1 000 000
05 04 01	Χρηματοδοτική στήριξη με σκοπό την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας	31 402 525	32 402 525	1 000 000
2.2.23	Κόστος χρηματοδότησης του Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI)	389 706 000	145 000 000	- 244 706 000
06 04 01	Μέσο Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI) — Πληρωμή περιοδικού τοκομεριδίου και εξόφληση κατά τη λήξη	384 706 000	140 000 000	- 244 706 000
2.2.24	Μηχανισμός πολιτικής προστασίας της Ένωσης (RescEU)	95 254 030	101 254 030	6 000 000
06 05 01	Μηχανισμός πολιτικής προστασίας της Ένωσης (rescEU)	95 254 030	101 254 030	6 000 000
2.2.25	«Η ΕΕ για την υγεία» (EU4Health)	788 672 701	839 672 701	51 000 000
06 06 01	Πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία» (EU4Health)	764 213 775	815 213 775	51 000 000
2.2.312	Απασχόληση και κοινωνική καινοτομία	104 482 000	106 482 000	2 000 000
07 02 04	ΕΚΤ+ — σκέλος Απασχόληση και Κοινωνική καινοτομία	102 482 000	104 482 000	2 000 000
2.2.32	Erasmus+	3 366 740 438	3 401 740 438	35 000 000
07 03 01 01	Προώθηση της μαθησιακής κινητικότητας των ατόμων, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της αριστείας, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης — Έμμεση διαχείριση	2 331 521 972	2 361 274 626	29 752 654
07 03 02	Προώθηση της μη τυπικής μαθησιακής κινητικότητας και της ενεργού συμμετοχής των νέων, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της αριστείας, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα της νεολαίας	346 973 114	351 400 945	4 427 831

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
07 03 03	Προώθηση της μαθησιακής κινητικότητας των προπονητών και του προσωπικού στον χώρο του αθλητισμού, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα του αθλητισμού	64 216 157	65 035 672	819 515
2.2.33	Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης (ΕΣΑ)	138 427 764	141 427 764	3 000 000
07 04 01	Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης	131 710 226	134 710 226	3 000 000
2.2.34	Δημιουργική Ευρώπη	401 027 982	406 527 982	5 500 000
07 05 01	Πολιτισμός	125 597 589	131 097 589	5 500 000
2.2.352	Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες	209 402 193	214 902 193	5 500 000
07 06 02	Προώθηση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής τους στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης	39 671 295	40 671 295	1 000 000
07 06 03	Πρόγραμμα Δάφνη	29 581 401	33 581 401	4 000 000
07 06 04	Προστασία και προώθηση των αξιών της Ένωσης	91 787 552	92 287 552	500 000
2.2.3DAG	Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	242 132 181	246 262 181	4 130 000
07 10 07	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust)	45 423 578	45 803 578	380 000
07 10 08	Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (ΕΡΡΟ)	53 351 846	57 101 846	3 750 000
2.2.3SPEC	Προνόμια	180 389 773	182 889 773	2 500 000
07 20 04 06	Ειδικές αρμοδιότητες στον τομέα της κοινωνικής πολιτικής, συμπεριλαμβανομένου του κοινωνικού διαλόγου	23 020 900	25 520 900	2 500 000
ΔΣΠΕ	Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες			35 303 000
	Σύνολο			**- 93 773 000**

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Η αύξηση ύψους 3,0 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης (Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης, άρθρο 07 04 01 του προϋπολογισμού) και 5,0 εκατομμυρίων EUR από την αύξηση κατά 35 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το Erasmus+ — για συνδυασμένο αποτέλεσμα 8 εκατομμυρίων EUR — πρόκειται να διατεθούν στην προετοιμασία και την πραγματοποίηση δραστηριοτήτων στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Έτους Νεολαίας 2022.

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 6 330,2 εκατομμύρια EUR, και εναπομένει περιθώριο 130,8 εκατομμυρίων EUR έως το ανώτατο όριο δαπανών του υποτομέα 2β.

Τομέας 3 — Φυσικοί πόροι και περιβάλλον

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022, αλλά με τις προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής, οι οποίες εμφανίζονται αναλυτικά στον κατωτέρω πίνακα:

Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
3.2.21	Πρόγραμμα για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE)	708 045 484	755 545 484	47 500 000
09 02 01	Φύση και βιοποικιλότητα	265 601 888	284 032 563	18 430 675
09 02 02	Κυκλική οικονομία και ποιότητα ζωής	169 866 127	181 653 495	11 787 368
09 02 03	Μετριασμός των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογή σε αυτήν	120 050 994	128 381 585	8 330 591
09 02 04	Μετάβαση στην καθαρή ενέργεια	128 996 883	137 948 249	8 951 366
ΔΣΠΕ	Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες			9 611 500
	Σύνολο			**57 111 500**

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 56 235,4 εκατομμύρια EUR, αφήνοντας περιθώριο 283,6 εκατομμυρίων EUR κάτω από το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 3, εκ των οποίων 270,1 εκατομμύρια EUR στο πλαίσιο του επιμέρους περιθωρίου «Δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις».

Τομέας 4 — Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022, αλλά με τις προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής, οι οποίες εμφανίζονται αναλυτικά στον κατωτέρω πίνακα:

Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
4.0.11	Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης	1 099 455 000	1 119 455 000	20 000 000

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
10 02 01	Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης	1 096 455 000	1 116 455 000	20 000 000
4.0.1DAG	Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	153 281 205	153 661 205	380 000
10 10 01	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EASO)	153 281 205	153 661 205	380 000
4.0.211	Ταμείο για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων (ΤΟΔΣ) — Μέσο για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων (ΜΔΣΘ)	646 117 589	671 117 589	25 000 000
11 02 01	Μέσο χρηματοδοτικής στήριξης για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων	644 117 589	669 117 589	25 000 000
4.0.2DAG	Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	1 073 823 593	1 008 823 593	- 65 000 000
11 10 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex)	757 793 708	692 793 708	- 65 000 000
	Σύνολο			**- 19 620 000**

Η αύξηση κατά 20 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, άρθρο 10 02 01 του προϋπολογισμού) πρόκειται να διατεθεί στη χρηματοδότηση της επανεγκατάστασης Αφγανών προσφύγων.

Η αύξηση κατά 25 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το Ταμείο για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων (ΤΟΔΣ) — Μέσο για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων (ΜΔΣΘ) (Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και των Θεωρήσεων, άρθρο 11 02 01 του προϋπολογισμού) πρόκειται να διατεθεί για τη διαχείριση της μεταναστευτικής κρίσης στα σύνορα με τη Λευκορωσία.

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 3 091,2 εκατομμύρια EUR, και εναπομένει περιθώριο 99,8 εκατομμυρίων EUR έως το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 4.

Τομέας 5 — Ασφάλεια και άμυνα

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που προτάθηκε από την Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022. Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 1 785,3 εκατομμύρια EUR, και μένει περιθώριο 82,7 εκατομμυρίων EUR έως το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 5.

Τομέας 6 — Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022, αλλά με τις προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής, οι οποίες εμφανίζονται αναλυτικά στον κατωτέρω πίνακα:

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
6.0.111	Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας — Η Ευρώπη στον κόσμο (ΜΓΑΔΣ — Η Ευρώπη στον κόσμο)	12 526 647 047	12 716 647 047	190 000 000
14 02 01 10	Νότια γειτονία	1 604 861 026	1 629 861 026	25 000 000
14 02 01 11	Ανατολική γειτονία	699 703 445	709 703 445	10 000 000
14 02 01 30	Μέση Ανατολή και Κεντρική Ασία	384 765 942	414 765 942	30 000 000
14 02 02 40	Άνθρωποι — Παγκόσμιες προκλήσεις	137 191 715	187 191 715	50 000 000
14 02 04	Αποθεματικό αναδυόμενων προκλήσεων και προτεραιοτήτων	1 463 311 470	1 538 311 470	75 000 000
6.0.12	Ανθρωπιστική βοήθεια (HUMA)	1 595 059 463	1 806 059 463	211 000 000
14 03 01	Ανθρωπιστική βοήθεια	1 506 901 913	1 717 901 913	211 000 000
	Σύνολο			**401 000 000**

Για τον Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας — Η Ευρώπη στον κόσμο, οι αυξήσεις σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων κατά 75 εκατομμύρια EUR (Αποθεματικό αναδυόμενων προκλήσεων και προτεραιοτήτων, άρθρο 14 02 04 του προϋπολογισμού) και κατά 50 εκατομμύρια EUR (Άνθρωποι — Παγκόσμιες προκλήσεις, άρθρο 14 02 02 40 του προϋπολογισμού) πρόκειται να διατεθούν σε μέτρα για την καταπολέμηση της πανδημίας, συμπεριλαμβανομένων των εμβολίων.

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται στα 17 170,4 εκατομμύρια EUR, χωρίς περιθώριο έως το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 6 και κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας για ποσό 368,4 εκατομμυρίων EUR.

Τομέας 7 — Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση

Ο αριθμός των θέσεων στους πίνακες προσωπικού των θεσμικών οργάνων και οι πιστώσεις που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022 συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής με τις ακόλουθες εξαιρέσεις:

— το τμήμα για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, του οποίου η ανάγνωση έχει εγκριθεί·

— το τμήμα του Συμβουλίου, του οποίου η ανάγνωση έχει εγκριθεί·

— το τμήμα του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο οποίο προστέθηκαν 9 θέσεις στον πίνακα προσωπικού και για το οποίο αυξήθηκε το επίπεδο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών κατά 684 000 EUR λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προσλήψεις θα πραγματοποιηθούν κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους·

— το τμήμα του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου στο οποίο προστέθηκαν 13 θέσεις, σε σχέση με το μέσο Next Generation EU και έως το 2027, στον πίνακα προσωπικού του ενώ το επίπεδο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών αυξήθηκε κατά 988 000 EUR, θεωρώντας ότι οι προσλήψεις θα πραγματοποιηθούν κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους·

— το τμήμα της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) για την οποία i) οι ανθρώπινοι πόροι αυξάνονται κατά 7 θέσεις του πίνακα προσωπικού και 3 συμβασιούχους υπαλλήλους και το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών αυξήθηκε κατά 655 000 EUR λαμβανομένων υπόψη των προσλήψεων κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους, ii) το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών αυξάνεται κατά 990 500 EUR για την υλοποίηση των προβλεπόμενων δράσεων «προς τη δημιουργία Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας», όπως προτάθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά την ανάγνωσή του, και iii) το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών αυξάνεται κατά 1,0 εκατομμύριο EUR για την «Ικανότητα στρατηγικής επικοινωνίας», άρθρο 2 2 1 4 του προϋπολογισμού·

Οι προσαρμογές, που οδηγούν σε αύξηση κατά 0,8 εκατ. EUR του τομέα 7, αναλύονται στους ακόλουθους πίνακες:

Τμήμα 2 — Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο

Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα	**Ονομασία**	**Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)**		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	**Προϋπολογισμός 2022**	**Διαφορά**
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	265 982 044	265 970 746	- 11 298
1 1 0 2	Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεόμενα με την προσωπική κατάσταση του υπαλλήλου	66 765 000	66 778 000	13 000
1 1 0 3	Κοινωνική κάλυψη	10 946 000	10 947 000	1 000
2 0 1 0	Καθαρισμός και συντήρηση	18 635 000	18 335 000	- 300 000
2 1 0 0	Απόκτηση εξοπλισμού και λογισμικών	14 385 716	12 285 716	- 2 100 000
2 1 0 1	Υπηρεσίες από εξωτερικούς συνεργάτες για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων πληροφορικής	27 839 685	27 509 685	- 330 000
2 2 0 4	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων	5 235 000	4 635 000	- 600 000
2 2 1 3	Πληροφόρηση και δημόσιες εκδηλώσεις	5 358 250	5 158 250	- 200 000
	Σύνολο			**- 3 527 298**

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Τμήμα 4 — Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Γραμμή του προϋπολογισμού/ Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
1 2 0 0	Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα	287 078 950	287 762 950	684 000
	Σύνολο			**684 000**

Τμήμα 5 — Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

Γραμμή του προϋπολογισμού/ Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
1 2 0 0	Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα	118 344 775	119 332 775	988 000
	Σύνολο			**988 000**

Τμήμα 10 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης

Γραμμή του προϋπολογισμού/ Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	116 638 000	117 170 000	532 000
1 2 0 0	Συμβασιούχοι	18 671 800	18 794 800	123 000
2 2 1 4	Ικανότητα στρατηγικής επικοινωνίας	4 000 000	5 000 000	1 000 000
2 2 5 0	Δοκιμαστικό σχέδιο — Προς τη δημιουργία μιας Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας		990 500	990 500
	Σύνολο			**2 645 500**

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 10 620,1 εκατομμύρια EUR, αφήνοντας περιθώριο 437,9 εκατομμύρια EUR κάτω από το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 7, εκ των οποίων 240,1 εκατομμύρια EUR στο πλαίσιο του επιμέρους περιθωρίου «Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων».

Θεματικοί ειδικοί μηχανισμοί: ΕΤΠ, SEAR και BAR

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ), το Αποθεματικό Αλληλεγγύης και Επείγουσας Βοήθειας (SEAR) και το Αποθεματικό Προσαρμογής στο Brexit (BAR) ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022.

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

1.4. **Πιστώσεις πληρωμών**

Το συνολικό επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών στον προϋπολογισμό του 2022 ορίζεται στο επίπεδο του σχεδίου προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022, με τις ακόλουθες προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής:

1. Λαμβάνεται υπόψη το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων για μη διαχωριζόμενες δαπάνες (τομείς 1 έως 6), για τις οποίες το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών είναι ίσο με το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων. Τούτο περιλαμβάνει τη μείωση του κόστους χρηματοδότησης του Ευρωπαϊκού Μέσου Ανάκαμψης (EURI) κατά - 244,7 εκατομμύρια EUR. Λαμβανομένης επίσης υπόψη της προσαρμογής της συνεισφοράς της Ένωσης στους αποκεντρωμένους οργανισμούς, το συνδυασμένο αποτέλεσμα είναι μείωση κατά - 305,2 εκατομμύρια EUR.

2. Η προσαρμογή στο πλαίσιο του τομέα 7 είχε ως αποτέλεσμα αύξηση κατά 0,8 εκατ. EUR.

3. Οι πιστώσεις πληρωμών για όλα τα *νέα* δοκιμαστικά σχέδια και τις προπαρασκευαστικές ενέργειες που προτάθηκαν από το Κοινοβούλιο ορίζονται στο 25 % των αντίστοιχων πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ή στο επίπεδο που προτείνει το Κοινοβούλιο, αν είναι χαμηλότερο. Σε περίπτωση παράτασης υφιστάμενων δοκιμαστικών σχεδίων και προπαρασκευαστικών ενεργειών, το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών είναι αυτό που ορίζεται στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022 συν 25 % των αντίστοιχων νέων πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, ή στο επίπεδο που προτείνεται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, εάν είναι χαμηλότερο. Το συνδυασμένο αποτέλεσμα είναι αύξηση κατά 22,1 εκατομμύρια EUR.

4. Οι προσαρμογές στις γραμμές του προϋπολογισμού για διαχωριζόμενες δαπάνες για τις οποίες το συνδυασμένο αποτέλεσμα είναι αύξηση κατά 262,0 εκατομμύρια EUR.

Οι προσαρμογές, που οδηγούν σε μείωση κατά 20,3 εκατομμύρια EUR, αναλύονται στον ακόλουθο πίνακα:

Γραμμή του προϋπολογισμού/ Πρόγραμμα	**Ονομασία**	**Μεταβολή των πιστώσεων πληρωμών (σε EUR)**		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	**Προϋπολογισμός 2022**	**Διαφορά**
Τομέας 1				
1.0.23	Πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»	898 530 703	848 530 703	- 50 000 000
02 04 01 11	Ευρωπαϊκό βιομηχανικό, τεχνολογικό και ερευνητικό κέντρο ικανοτήτων στον τομέα της κυβερνοασφάλειας	33 192 982	17 192 982	- 16 000 000
02 04 03	Τεχνητή νοημοσύνη	245 811 860	214 811 860	- 31 000 000
02 04 04	Δεξιότητες	52 000 000	49 000 000	- 3 000 000
ΔΣΠΕ	Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες			10 234 375
	Σύνολο τομέα 1			**- 39 765 625**
Υποτομέας 2α				
ΔΣΠΕ	Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες			670 250
	Υποτομέας 2α			**670 250**
Υποτομέας 2β				
2.2.23	Κόστος χρηματοδότησης του Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI)	389 706 000	145 000 000	- 244 706 000

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Γραμμή του προϋπολογισμού/ Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων πληρωμών (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
06 04 01	Μέσο Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI) — Πληρωμή περιοδικού τοκομεριδίου και εξόφληση κατά τη λήξη	384 706 000	140 000 000	- 244 706 000
2.2.24	Μηχανισμός πολιτικής προστασίας της Ένωσης (RescEU)	180 866 480	186 866 480	6 000 000
06 05 01	Μηχανισμός πολιτικής προστασίας της Ένωσης (rescEU)	94 547 220	100 547 220	6 000 000
2.2.32	Erasmus+	3 273 756 286	3 300 756 286	27 000 000
07 03 01 01	Προώθηση της μαθησιακής κινητικότητας των ατόμων, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της αριστείας, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης — Έμμεση διαχείριση	2 220 525 000	2 243 477 048	22 952 048
07 03 02	Προώθηση της μη τυπικής μαθησιακής κινητικότητας και της ενεργού συμμετοχής των νέων, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της αριστείας, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα της νεολαίας	310 000 000	313 415 755	3 415 755
07 03 03	Προώθηση της μαθησιακής κινητικότητας των προπονητών και του προσωπικού στον χώρο του αθλητισμού, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα του αθλητισμού	55 000 000	55 632 197	632 197
2.2.3DAG	Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	233 643 002	237 773 002	4 130 000
07 10 07	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust)	45 226 899	45 606 899	380 000
07 10 08	Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO)	53 351 846	57 101 846	3 750 000
ΔΣΠΕ	Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες			8 825 750
	Σύνολο υποτομέα 2β			**- 198 750 250**

Γραμμή του προϋπολογισμού/ Πρόγραμμα	**Ονομασία**	**Μεταβολή των πιστώσεων πληρωμών (σε EUR)**		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	**Προϋπολογισμός 2022**	**Διαφορά**
Τομέας 3				
ΔΣΠΕ	Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες			2 402 875
	Σύνολο τομέα 3			**2 402 875**
Τομέας 4				
4.0.11	Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης	1 276 766 000	1 291 766 000	15 000 000
10 02 01	Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης	661 766 000	676 766 000	15 000 000
4.0.1DAG	Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	153 281 205	153 661 205	380 000
10 10 01	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EASO)	153 281 205	153 661 205	380 000
4.0.211	Ταμείο για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων (ΤΟΔΣ) — Μέσο για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων (ΜΔΣΘ)	490 891 340	510 891 340	20 000 000
11 02 01	Μέσο χρηματοδοτικής στήριξης για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων	191 891 340	211 891 340	20 000 000
4.0.2DAG	Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	1 050 691 460	985 691 460	- 65 000 000
11 10 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex)	757 793 708	692 793 708	- 65 000 000
	Σύνολο τομέα 4			**- 29 620 000**
Τομέας 5				
Τομέας 6				
6.0.111	Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας — Η Ευρώπη στον κόσμο (ΜΓΑΔΣ — Η Ευρώπη στον κόσμο)	7 858 721 595	7 891 721 595	33 000 000
14 02 04	Αποθεματικό αναδυόμενων προκλήσεων και προτεραιοτήτων	1 000 000 000	1 033 000 000	33 000 000
6.0.12	Ανθρωπιστική βοήθεια (HUMA)	1 880 645 990	2 091 645 990	211 000 000
14 03 01	Ανθρωπιστική βοήθεια	1 797 851 440	2 008 851 440	211 000 000
	Σύνολο τομέα 6			**244 000 000**

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Γραμμή του προϋπολογισμού/ Πρόγραμμα	Ονομασία	Μεταβολή των πιστώσεων πληρωμών (σε EUR)		
		ΣΠ 2022 (περιλ. της ΔΕ1)	Προϋπολογισμός 2022	Διαφορά
Τομέας 7				
7.2.2	Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο	615 000 854	611 473 556	- 3 527 298
7.2.4	Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	464 090 000	464 774 000	684 000
7.2.5	Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο	161 153 175	162 141 175	988 000
7.2.X	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	775 069 920	777 715 420	2 645 500
	Σύνολο τομέα 7			**790 202**
ΣΥΝΟΛΟ				**- 20 272 548**

Συνολικά, το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών θα ανέλθει έτσι σε 170 603,3 εκατομμύρια EUR, ποσό πού αντιπροσωπεύει μείωση κατά 20,3 εκατομμύρια EUR σε σύγκριση με το σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022.

1.5. **Αποθεματικά**

Δεν υπάρχουν άλλα αποθεματικά επιπλέον εκείνων του σχεδίου προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από την διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022.

1.6. **Παρατηρήσεις του προϋπολογισμού**

Το κείμενο των παρατηρήσεων του προϋπολογισμού αντιστοιχεί σε εκείνο του σχεδίου προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022, με τις ακόλουθες προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής:

— Οι γραμμές του προϋπολογισμού για τις οποίες το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εισήγαγε τροπολογίες στο δικό του τμήμα εγκρίνονται χωρίς τροποποιήσεις.

— Γραμμές του προϋπολογισμού για τις οποίες οι τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εγκρίνονται χωρίς τροποποιήσεις:

Άρθρο 07 10 01 — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound)

Να τροποποιηθεί το κείμενο ως εξής:

Το Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound) παρέχει και διαδίδει σημαντικές γνώσεις σχετικά με εργασιακά και κοινωνικά θέματα ώστε να συμβάλει στη χάραξη ορθών και τεκμηριωμένων πολιτικών στους εν λόγω τομείς. Η βασική του δραστηριότητα σχετίζεται με την έρευνα στους τομείς της απασχόλησης, των συνθηκών εργασίας, των εργασιακών σχέσεων και της ποιότητας ζωής. Οι δραστηριότητες του Eurofound συμβάλλουν στις ακόλουθες προτεραιότητες: αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας και καταπολέμηση της ανεργίας με τη δημιουργία θέσεων εργασίας, τη βελτίωση της λειτουργίας της αγοράς εργασίας και την προαγωγή ***της ένταξης και της ισότητας των φύλων***· βελτίωση των συνθηκών εργασίας και προώθηση της βιωσιμότητας της εργασίας καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής, ανάπτυξη των εργασιακών σχέσεων ώστε να διασφαλισθούν δίκαιες και παραγωγικές λύσεις σε ένα μεταβαλλόμενο πλαίσιο πολιτικής, βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και προώθηση της κοινωνικής συνοχής ενόψει των οικονομικών διαφορών και των κοινωνικών ***ανισοτήτων, όπως το χάσμα μεταξύ των φύλων στην απασχόληση και στις αμοιβές***.

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

— Γραμμές του προϋπολογισμού για τις οποίες οι αντίστοιχες παρατηρήσεις του προϋπολογισμού, όπως προτείνεται στο τροποποιημένο σύμφωνα με τη διορθωτική επιστολή σχέδιο προϋπολογισμού, εγκρίνονται με τις εξής τροποποιήσεις:

— **Θέση 01 02 02 53** — Ομάδα «Κλίμα, ενέργεια και κινητικότητα» — Κοινή επιχείρηση «Ευρωπαϊκοί σιδηρόδρομοι»

Τροποποίηση του εδαφίου ως εξής:

Η κοινή επιχείρηση «Ευρωπαϊκοί σιδηρόδρομοι» συμβάλλει στην υλοποίηση του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», και ιδίως της ομάδας «Κλίμα, ενέργεια και κινητικότητα». Θα επιταχύνει την ανάπτυξη και εγκατάσταση καινοτόμων τεχνολογιών (ιδίως ψηφιακών και τεχνολογιών αυτοματοποίησης) για να επιτευχθεί ένα **πιο ελκυστικό, φιλικό προς τον χρήστη, ανταγωνιστικό, οικονομικά προσιτό, εύκολο στη συντήρηση, αποδοτικό ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό** σύστημα, καθώς και οι στόχοι της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, για παράδειγμα, να μετατοπιστεί σημαντικό μέρος του 75 % των εσωτερικών εμπορευματικών μεταφορών που πραγματοποιούνται οδικώς προς τις σιδηροδρομικές και τις εσωτερικές πλωτές μεταφορές.

— **Θέση 07 20 04 06** — Ειδικές αρμοδιότητες στον τομέα της κοινωνικής πολιτικής, συμπεριλαμβανομένου του κοινωνικού διαλόγου

Τροποποίηση του εδαφίου ως εξής:

— δράσεις σχετικά με τις προκαταρκτικές διαβουλεύσεις μεταξύ εκπροσώπων ευρωπαϊκών συνδικαλιστικών οργανώσεων, ιδίως για την κάλυψη των δαπανών με σκοπό να τους βοηθήσουν να διαμορφώσουν τις απόψεις τους και να εναρμονίσουν τις θέσεις τους όσον αφορά την ανάπτυξη των πολιτικών της Ένωσης, ***ιδίως μετά την κρίση COVID-19***.

— **Θέση 1 3 0 1, Τμήμα 10 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης** — Κατάρτιση

Να προστεθεί το ακόλουθο κείμενο:

Ο προϋπολογισμός για προγράμματα κατάρτισης θα πρέπει να καταδεικνύει σαφώς και να υποστηρίζει τη σημασία της προώθησης της ισότητας των φύλων, της ευαισθητοποίησης ως προς τη διάσταση του φύλου και της καταπολέμησης των προκαταλήψεων λόγω φύλου, συμπεριλαμβανομένης της πολιτικής κατά της παρενόχλησης, στα θεσμικά μας όργανα (συμπεριλαμβανομένων των κεντρικών υπηρεσιών της ΕΥΕΔ, των αντιπροσωπειών της ΕΕ και των αποστολών και επιχειρήσεων ΚΠΑΑ), μεταξύ άλλων και κατά τις διαδικασίες επιλογής προσωπικού. Στο πλαίσιο αυτό θα πρέπει να περιλαμβάνονται υποχρεωτικά προγράμματα κατάρτισης και πρωτοβουλίες, με ιδιαίτερη έμφαση στην ευθύνη των μεσαίων και ανώτερων διοικητικών στελεχών στους εν λόγω τομείς, σύμφωνα με τις διατάξεις του σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων III και το σχετικό έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής.

— Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφωνεί να διαθέσει εκ νέου πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων στη γραμμή 01 02 02 10 του προϋπολογισμού. Οι παρατηρήσεις του προϋπολογισμού θα προσαρμοστούν αναλόγως:

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία
01 02 02 10	*Να προστεθεί το ακόλουθο κείμενο:* **Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, ποσό ύψους 40 000 000 EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων είναι διαθέσιμο για αυτή τη θέση του προϋπολογισμού κατόπιν αποδεσμεύσεων που πραγματοποιήθηκαν το 2020, λόγω της μη εκτέλεσης, εν όλω ή εν μέρει, ερευνητικών σχεδίων.**

Εννοείται ότι οι τροπολογίες που κατέθεσαν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο δεν μπορούν να τροποποιήσουν ή να επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής της ισχύουσας νομικής βάσης, ούτε να θίγουν τη διοικητική αυτονομία των θεσμικών οργάνων, και ότι η ενέργεια μπορεί να καλυφθεί από διαθέσιμους πόρους.

1.7. **Ονοματολογία του προϋπολογισμού**

Η ονοματολογία του προϋπολογισμού που προτείνει η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2022, συμφωνείται, με τη συμπερίληψη των *νέων* δοκιμαστικών σχεδίων και προπαρασκευαστικών ενεργειών εκτός από το νέο δοκιμαστικό σχέδιο «Παρακολούθηση των ΣΒΑ στις περιφέρειες της ΕΕ — κάλυψη των κενών στα δεδομένα» που θα υλοποιηθεί στο πλαίσιο του τομέα 1 του ΠΔΠ, άρθρο PP 01 22 06 αντί του υποτομέα 2β του ΠΔΠ.

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

2. **Προϋπολογισμός 2021**

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 5/2021 εγκρίνεται όπως προτείνεται από την Επιτροπή.

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 6/2021 εγκρίνεται όπως προτείνεται από την Επιτροπή.

3. **Δηλώσεις**

3.1. **Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις πιστώσεις πληρωμών**

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καλούν την Επιτροπή να συνεχίσει να παρακολουθεί στενά και ενεργά, κατά τη διάρκεια του έτους 2022, την υλοποίηση των προγραμμάτων του τρέχοντος και του προηγούμενου ΠΔΠ (ιδίως στον υποτομέα 2α και στην αγροτική ανάπτυξη). Προς τον σκοπό αυτόν, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καλούν την Επιτροπή να υποβάλει εγκαίρως ενημερωμένα αριθμητικά στοιχεία σχετικά με την κατάσταση και εκτιμήσεις όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών του 2022 (λαμβάνοντας υπόψη τις ακριβέστερες προβλέψεις των κρατών μελών, εφόσον υπάρχουν). Εάν τα αριθμητικά στοιχεία δείξουν ότι οι πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες στον προϋπολογισμό του 2022 δεν επαρκούν για να καλύψουν τις ανάγκες, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καλούν την Επιτροπή να προτείνει το συντομότερο δυνατόν ενδεδειγμένη λύση, μεταξύ άλλων σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού, προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να λάβουν το συντομότερο δυνατόν τυχόν αναγκαίες αποφάσεις αμελλητί για δικαιολογημένες ανάγκες. Όπου ενδείκνυται, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα λάβουν υπόψη τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος, μειώνοντας την προθεσμία των οκτώ εβδομάδων για τη λήψη απόφασης, εφόσον κρίνεται αναγκαίο. Το ίδιο ισχύει, τηρουμένων των αναλογιών, εάν τα αριθμητικά στοιχεία δείχνουν ότι οι πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες στον προϋπολογισμό του 2022 είναι μεγαλύτερες από ό,τι απαιτείται.

3.2. **Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το κόστος χρηματοδότησης του Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI) το 2022**

Χάρη στο τρέχον ευνοϊκό περιβάλλον επιτοκίων και λαμβάνοντας υπόψη το κόστος έκδοσης των χρηματοδοτικών πράξεων στο πλαίσιο του NGEU μέχρι στιγμής φέτος, οι πιστώσεις που έχουν προγραμματιστεί για το κόστος χρηματοδότησης του Ευρωπαϊκού Μέσου Ανάκαμψης [γραμμή του προϋπολογισμού 06 04 01] μπορούν να μειωθούν διατηρώντας παράλληλα στο ακέραιο την ικανότητα χρηματοδότησης της μη επιστρεπτέας συνιστώσας του NGEU το 2022.

Το άρθρο 5 παράγραφος 2 της απόφασης για τους ίδιους πόρους ορίζει ότι «Οι αποπληρωμές του κεφαλαίου των δανείων αρχίζουν πριν από τη λήξη της περιόδου του ΠΔΠ 2021-2027, με ελάχιστο ποσό, στο μέτρο που το επιτρέπουν τα ποσά που δεν χρησιμοποιήθηκαν για πληρωμές τόκων οφειλόμενες βάσει του δανεισμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1του παρόντος άρθρου, λαμβανομένης δεόντως υπόψη της διαδικασίας που ορίζεται στο άρθρο 314 της ΣΛΕΕ».

Επιπλέον, στην αιτιολογική σκέψη 20 της απόφασης για τους ίδιους πόρους αναφέρεται ότι «*τα ποσά που δεν χρησιμοποιούνται για πληρωμές τόκων, όπως προβλέπεται, θα χρησιμοποιούνται για πρόωρες αποπληρωμές πριν από τη λήξη του ΠΔΠ 2021-2027, με ελάχιστο ποσό, και μπορούν να αυξηθούν πάνω από το επίπεδο αυτό, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν θεσπισθεί νέοι ίδιοι πόροι μετά το 2021 σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 311 τρίτο εδάφιο της ΣΛΕΕ*».

Δεδομένου ότι δεν θα είναι δυνατή καμία αποπληρωμή του κεφαλαίου το 2022:

— Ποσό 90 εκατομμυρίων EUR, εκ των οποίων 70 εκατομμύρια EUR έχουν ήδη συμπεριληφθεί στο σχέδιο προϋπολογισμού, θα μεταφερθεί προς εκτέλεση στο 2027, οπότε και μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε για πληρωμές τόκων είτε για πρόωρες αποπληρωμές. Η εν λόγω μετάθεση της εκτέλεσης σε μεταγενέστερο χρόνο («backloading») αντισταθμίζεται από αντίστοιχη προκαταβολική κατανομή κονδυλίων («frontloading») στο πρόγραμμα EU4Health.

— Με την επιφύλαξη των προνομίων της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο συμφωνούν να αυξήσουν τα διαθέσιμα ποσά στη γραμμή του προϋπολογισμού 06 04 01 κατά 224,7 εκατομμύρια EUR κατά την περίοδο 2024-2027, με βάση πρόταση της Επιτροπής και μετά την αξιολόγηση των αναγκών και των δυνατοτήτων για πρόωρες αποπληρωμές, χρησιμοποιώντας τα διαθέσιμα περιθώρια και κινητοποιώντας το ενιαίο μέσο περιθωρίου, τηρώντας παράλληλα τον δημοσιονομικό προγραμματισμό για τα προγράμματα στο πλαίσιο του τομέα 2β.

Ο μηχανισμός αυτός διασφαλίζει ότι το συνολικό ποσό για τη γραμμή του EURI που περιλαμβάνεται στον αρχικό δημοσιονομικό προγραμματισμό για το 2022 θα χρησιμοποιηθεί για πληρωμές τόκων ή πρόωρες αποπληρωμές κατά τη διάρκεια του ΠΔΠ 2021-2027.

3.3. **Μονομερής δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη δημοσιονομική σύνεση όσον αφορά τη γραμμή τόκων του EURI**

Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι η γραμμή τόκων του EURI ([γραμμή του προϋπολογισμού 06 04 01]) εξυπηρετεί την πληρωμή του κόστους χρηματοδότησης και ρευστότητας του δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU στον βαθμό που το κόστος αυτό επιβαρύνει τον προϋπολογισμό της ΕΕ. Τα ποσά που δεν χρησιμοποιούνται για πληρωμές τόκων πρέπει να χρησιμοποιούνται για πρόωρες αποπληρωμές του χρέους σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 και την αιτιολογική σκέψη 20 της απόφασης για τους ίδιους πόρους.

Η αύξηση του πληθωρισμού απαιτεί ενισχυμένη δημοσιονομική σύνεση όσον αφορά τη διαχείριση της γραμμής τόκων του EURI, δεδομένης της πιθανότητας τα ονομαστικά επιτόκια να είναι υψηλότερα των προβλεπόμενων στον προγραμματισμό της γραμμής αυτής.

Ως εκ τούτου, κατά την άσκηση των αρμοδιοτήτων της βάσει του άρθρου 314 παράγραφοι 2, 5 και 8 της ΣΛΕΕ, η Επιτροπή θα προτείνει δημοσιονομικά μέτρα τα οποία, εάν εγκριθούν, θα διασφαλίσουν ότι το συνολικό ποσό που είχε αρχικά προβλεφθεί στο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021-2027 [14 976 εκατομμύρια EUR σε τρέχουσες τιμές] για τη γραμμή του EURI θα χρησιμοποιηθεί εξ ολοκλήρου για την πληρωμή του κόστους των τόκων ή τις πρόωρες αποπληρωμές.

Η Επιτροπή θα υποβάλλει κατ' έτος έκθεση στο πλαίσιο της παρουσίασης του σχεδίου προϋπολογισμού σχετικά με τη σωρευτική εκτέλεση της γραμμής του EURI, τα ποσά που έχουν μεταφερθεί για μεταγενέστερη εκτέλεση στη γραμμή του EURI και το ποσό που δεσμεύεται στο πλαίσιο του ενιαίου μέσου περιθωρίου για την επίτευξη αυτού του στόχου.

3.4. **Μονομερής δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την αντιμετώπιση της παιδικής φτώχειας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+**

Η αντιμετώπιση της παιδικής φτώχειας θα αποκτήσει ακόμη μεγαλύτερη σημασία ιδίως στο πλαίσιο της ανάκαμψης από την κρίση COVID-19, πρέπει δε να διατεθούν επαρκείς πόροι για τους σκοπούς της. Προς τούτο, ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1057 περί ιδρύσεως του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ (ΕΚΤ+) απαιτεί από τα κράτη μέλη να διαθέτουν ενδεδειγμένο ποσό από τους πόρους τους από το σκέλος του ΕΚΤ+ υπό επιμερισμένη διαχείριση για την υλοποίηση της εγγύησης για τα παιδιά μέσω στοχευμένων δράσεων και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων για την αντιμετώπιση της παιδικής φτώχειας. Ορίζεται ρητώς ελάχιστο προς διάθεση ποσοστό ύψους 5 % για όλα τα κράτη μέλη που είχαν μέσο ποσοστό παιδιών ηλικίας έως 18 ετών που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού για την περίοδο 2017-2019 το οποίο υπερέβαινε τον μέσο όρο της Ένωσης.

Οι διαπραγματεύσεις για τα προγράμματα της περιόδου 2021-2027 μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη και μόλις ολοκληρωθεί αυτή η διαδικασία θα γίνουν γνωστά τα ακριβή ποσά που θα προγραμματιστούν για τη στήριξη της εγγύησης για τα παιδιά σε όλα τα κράτη μέλη.

Σύμφωνα με τη σύσταση του Συμβουλίου για τη θέσπιση ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά (SWD(2021) 62 final) και με βάση τις εκθέσεις των συντονιστών των κρατών μελών για την εγγύηση για τα παιδιά και της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας, η Επιτροπή θα υποβάλλει τακτικά εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή της σύστασης για τη θέσπιση της εγγύησης για τα παιδιά. Επίσης, η Επιτροπή θα παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την εφαρμογή της σύστασης αυτής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου. Η Επιτροπή θα ήθελε να τονίσει ότι τα κράτη μέλη μπορούν να προγραμματίσουν χρηματοδότηση για την υλοποίηση της εγγύησης για τα παιδιά πέραν των ελάχιστων απαιτήσεων που ορίζονται στον κανονισμό ΕΚΤ+. Μπορούν επίσης να χρησιμοποιούν άλλους πόρους της ΕΕ, όπως τον Μηχανισμό Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, καθώς και τη δική τους εθνική χρηματοδότηση.

3.5. **Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με την πρόθεση παροχής του ανώτατου ορίου των πόρων για φυσικές καταστροφές στο πλαίσιο του σκέλους ΤΑΕΕ του SEAR το 2022**

Τα τρία θεσμικά όργανα αναγνωρίζουν ότι η άνευ προηγουμένου έκταση των φυσικών καταστροφών που σημειώθηκαν το 2021 ασκεί πίεση στα διαθέσιμα κονδύλια του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ). Το ΤΑΕΕ χρηματοδοτείται αποκλειστικά από το αποθεματικό αλληλεγγύης και επείγουσας βοήθειας (SEAR), χωρίς δυνατότητα προσφυγής σε άλλες πηγές χρηματοδότησης.

Η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφώνησε να ενισχυθεί η ανθρωπιστική βοήθεια στον τομέα 6 κατά 211 εκατομμύρια EUR στον προϋπολογισμό του 2022. Ως εκ τούτου, είναι δυνατόν να περιοριστεί η προσφυγή στο κονδύλιο του SEAR για τις εξωτερικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης κατά την περίοδο μεταξύ 1ης Ιανουαρίου και 31ης Αυγούστου 2022, απελευθερώνοντας έτσι πρόσθετους πόρους για το ΤΑΕΕ την 1η Σεπτεμβρίου 2022 που ισοδυναμούν με το ποσό ενίσχυσης της ανθρωπιστικής βοήθειας στο πλαίσιο του τομέα 6. Αυτό θα επιτρέψει την επίδειξη της μέγιστης δυνατής αλληλεγγύης προς τα κράτη μέλη που πλήττονται από τις φυσικές καταστροφές, αυξάνοντας παράλληλα την ικανότητα του προϋπολογισμού της ΕΕ να ανταποκρίνεται ταχέως σε εξωτερικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης.

3.6. **Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση του πίνακα προσωπικού του Ελεγκτικού Συνεδρίου**

Το ΕΚ και το Συμβούλιο αναγνωρίζουν ότι το NGEU θα οδηγήσει σε πρόσθετο φόρτο εργασίας για το Ελεγκτικό Συνέδριο, ο οποίος δεν μπορεί να αντισταθμιστεί πλήρως με ανακατανομή στο πλαίσιο των υφιστάμενων ορίων του προϋπολογισμού. Ως εκ τούτου, συμφωνούν σε αύξηση κατά 20 θέσεις στον πίνακα προσωπικού του Συνεδρίου το 2022.

Το ΕΚ και το Συμβούλιο υπογραμμίζουν τη σημασία που αποδίδουν στις εργασίες του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ιδίως όσον αφορά τους δημοσιονομικούς ελέγχους και τους ελέγχους συμμόρφωσης που διενεργεί το Συνέδριο για την εκπλήρωση του πρωταρχικού καθήκοντός του να εξετάζει εάν έχουν εισπραχθεί όλα τα έσοδα και εάν όλες οι δαπάνες πραγματοποιήθηκαν νομίμως και κανονικά, εργασίες άρρηκτα συνδεδεμένες με τους ελέγχους επιδόσεων για την εξέταση της οικονομικότητας, της αποδοτικότητας και της αποτελεσματικότητας στη διαχείριση του προϋπολογισμού της ΕΕ, ως δύο όψεις του ίδιου νομίσματος. Η χρηστότητα της δημοσιονομικής διαχείρισης του προϋπολογισμού της αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της νομιμότητας της Ένωσης.

Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΚ και το Συμβούλιο θεωρούν απαραίτητο να διαθέσει το Συνέδριο επαρκείς πόρους για την υλοποίηση αυτών των βασικών δραστηριοτήτων.

Σε γενικές γραμμές, το ΕΚ και το Συμβούλιο αναγνωρίζουν επίσης τη σημασία των συστάσεων που διατυπώνει το Συνέδριο βάσει του άρθρου 287 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο της ΣΛΕΕ, σημειώνοντας παράλληλα ότι το Δικαστήριο έχει διευκρινίσει πως η διάταξη αυτή αποσκοπεί να συμβάλει στη βελτίωση της δημοσιονομικής διαχείρισης της Ένωσης, προβλέποντας τη διαβίβαση εκθέσεων στα ενωσιακά όργανα και απάντηση εκ μέρους τους.

Το ΕΚ και το Συμβούλιο καλούν το Συνέδριο να συμπεριλαμβάνει στα έγγραφα εργασίας για τις μελλοντικές διαδικασίες κατάρτισης του προϋπολογισμού επισκόπηση της κατανομής του προσωπικού κατά το προηγούμενο έτος σε δραστηριότητες που αφορούν δημοσιονομικούς ελέγχους, ελέγχους συμμόρφωσης και ελέγχους επιδόσεων, για τις εργασίες βάσει του άρθρου 287 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ και τις υπηρεσίες υποστήριξης.

3.7. **Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για την εξέταση της εξέλιξης της πανδημίας το 2022**

Τα τρία θεσμικά όργανα δεσμεύονται να εξετάσουν την εξέλιξη της αντίδρασης στην πανδημία έως το τέλος του Ιουνίου 2022, ιδίως όσον αφορά τους εμβολιασμούς σε διεθνές επίπεδο, και σε αυτή τη βάση θα εξετάσουν κάθε αναγκαία δράση όπως προτείνεται από την Επιτροπή.

3.8. **Μονομερής δήλωση της Επιτροπής για τη μετανάστευση**

Δεδομένης της πρόβλεψης για συνεχιζόμενες ανάγκες τα επόμενα έτη, η Επιτροπή επιβεβαιώνει το σχέδιό της να διασφαλίσει ότι η μέση ετήσια χρηματοδότηση για τη μετανάστευση για τη Νότια Γειτονία από το κονδύλιο για τη γειτονία του NDICI-GE και, εάν χρειαστεί, από άλλα μέσα, θα παραμείνει τουλάχιστον στο επίπεδο που προβλέπεται για το 2022.

3.9. **Μονομερής δήλωση της Επιτροπής για τον τομέα 7**

Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι ο δημοσιονομικός προγραμματισμός του τομέα 7 βασίζεται στην υπόθεση ότι τα επίπεδα στελέχωσης των θεσμικών οργάνων παραμένουν σταθερά. Παρατηρεί ότι ο προϋπολογισμός του 2022 δεν συνάδει με την υπόθεση αυτή και υπογραμμίζει ότι, στο πλαίσιο του αυξανόμενου πληθωρισμού, οι μελλοντικές αυξήσεις προσωπικού θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε πιέσεις στον τομέα 7 στο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021 2027.